





FLEET+ FÜR EB+ TRAILER EBS



www.haldex.com

	Seite
Einleitung	2
Minimale Systemkonfiguration	2
Installation	3
Die Hardware	3
Die Software	3
Installationsoptionen	3
Hauptmenü Übersicht	4 - 7
Hauptmenü Screenshots	8 - 9
Hauptmenü Histogramm	10
Histogrammoptionen	11 - 13
Menü Fahrtenprotokoll	14 - 17
Fahrtenprotokolloptionen	18 - 22
Menü Benutzerinformationen	23

Einleitung

Dank Fleet+ können Sie die in der EB+ ECU gespeicherten Protokolldaten mit Hilfe eines üblichen Personal Computers auslesen.

Der PC Dongle ermöglicht die Kommunikation zwischen einem standardmäßigen PC und einer EB+ ECU. Die Verbindungen zur PC-Schnittstelle werden über ein am USB-Anschluss des Computers und ein zusätzliches am Diagnose-Port der EB+ ECU angeschlossenes USB-Kabel hergestellt.

Die Fahrzeugdaten sind in der EB+ ECU gespeichert. Sie verbleiben selbst bei Abschaltung der elektrischen Stromversorgung des EB+ Systems erhalten.

Hinweis:

- Die Fleet+ PC Schnittfläche unterscheidet sich von derjenigen, die mit DIAG+ verwendet wird, und fungiert als Sicherheits-Dongle für das Programm.
- Fleet+ läuft nicht, wenn der Dongle nicht angeschlossen ist.

Minimale Systemkonfiguration

Fleet+ läuft auf allen modernen PCs und Laptops unter Windows 2000, XP, Vista und 7.

Darüber hinaus muss der Computer über ein CD-Laufwerk für die Installation der Software und über einen USB-Anschluss für die Verbindung mit dem Interface verfügen.

Die Software muss vor der Verbindung mit der PC-Schnittstelle installiert werden.

<u>1. Die Hardware</u>

Fleet+ verwendet das DIAG+ Schnittstellen-Kit, zu dem die PC-Schnittstelle mit entsprechenden Anschlusskabeln gehört. Die Schnittstelle ist mit einer Multifunktions-LED ausgestattet, mit Hilfe derer die korrekte Funktionsweise der Einheit folgendermaßen überprüft wird:

Bersteinfarben: Zeigt nur die Verbindung zum PC an Rot: Zeigt an, dass die 24 V Stromversorgung an die EB+ ECU und die ECU an die Schnittstelle angeschlossen ist. Grün: Zeigt an, dass Daten übertragen werden.

Hinweis: Während der Datenübertragung wechseln Rot und Grün sich ab.

2. Die Software

Hinweis: Die Schnittstellen-Hardware muss angeschlossen sein, damit die Software läuft.

Schalten Sie Ihre Maschine ein und wechseln Sie in den Desktopmodus Ihres PCs. Legen Sie die Fleet+ CD in Ihren PC ein.

Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm um das Programm zu installieren.

Hinweis: Damit Fleet+ Daten herunterladen kann, MUSS Ihr EB+ System angeschlossen und über eine ISO7638 Einheit mit Strom versorgt werden.

Die Dateien werden im folgenden PC-Ordner installiert:

C:\Program Files\Haldex\.....

Die Installation ist jetzt abgeschlossen.

Bewahren Sie bitte Ihre Installationssoftware an einem sicheren Platz auf, falls Sie die Installation in Zukunft erneut vornehmen müssen.

3. Installationsoptionen

Installationsoption 1

Stecken Sie den Stecker ,1' vorsichtig in die USB-Anschlussbuchse auf der Rückseite Ihres PCs oder Laptops ein.

Stecken Sie den GRÜNEN Stecker ,2' in die mit ,DIAG' gekennzeichnete EB+ ECU Buchse.

Installationsoption 2

Stecken Sie den Stecker ,1' vorsichtig in die USB-Anschlussbuchse auf der Rückseite Ihres PCs oder Laptops ein.

Stecken Sie den Stecker ,2' in die auf dem Chassis befindliche EB+ Diagnose-Buchse.

Installationsoption 3

Stecken Sie den Stecker "2", bei Verwendung der gleichen Kabel wie in Option 2, in die Buchse des ISO 7638 Diagnoseadapterkabels 815 018 001. Stecken Sie das Adapterkabel in den ISO 7638 Wendel.







Der USB-Adapter

Versorgen Sie das EB+ System über eine externe 24V Stromversorgung mit Strom und die LED-Leuchte auf dem Interface sollte nun rot aufleuchten. Ist dies nicht der Fall, dann überprüfen Sie bitte Ihre Anschlüsse und versuchen es noch mal.

Erster Zugang

Starten Sie das FleetPlus-Programm über das auf Ihrem Desktop erstellte Verknüpfungssymbol. Der folgende "Begrüßungsbildschirm" wird daraufhin eingeblendet.



Das Programm setzt voraus, dass der USB-Adapter angeschlossen ist (Bauteil-Nr. 815 023 011). Ist der USB-Adapter nicht angeschlossen, dann wird der Dongle-Fehlerbildschirm eingeblendet.



Startbildschirm



Über diesen Bildschirm können Sie eine Datei (*.fpf) oder Daten aus der ECU einlesen.

Daten aus der ECU einlesen

1. ECU suchen

Das Programm sucht nach verfügbaren COM-Anschlüssen und prüft, ob eine kompatible ECU angeschlossen ist.

2. Auf Com_port gefunden (4)

Kommt es zu einer erfolgreichen Verbindung, dann zeigt das Programm die Nummer des COM-Anschlusses an und speichert diese für das nächste Mal, wenn das Programm erneut verwendet wird.

3. Lesevorgang

Im Verlauf des Lesevorgangs zeigt das Programm den Fortschritt der Datenübertragung entsprechend der folgenden geladenen Daten an:

Fahrtenprotokolldaten Histogramme Screenshots Erweiterte Screenshots







Den Startbildschirm verstehen

Am oberen Rand befinden sich fünf Karteireiter für das Fleet+ Programm. Übersicht, Screenshots, Histogramm, Fahrtenprotokoll und Benutzerinformation.

<u>Übersicht</u>

Wegstreckenzähler:

Anzeige der vom Anhänger zurückgelegten Strecke während die Versorgung über einen ISO7638 Anschluss erfolgte. Darüber hinaus wird, wenn genügend Daten verfügbar sind, die gesamte zurückgelegte Strecke mit ISO7638- und 24N-Bremslichtnotstromversorgung geschätzt. Dies ist lediglich ein Richtwert.

Fahrten: Die Anzahl an Fahrten, bei denen das Fahrzeug 10 km/h erreichte und eine Strecke von 1 km zurücklegte, womit die ganz kurzen Fahrten ausgeschlossen werden.

Anzahl DTC-Screenshots:

Anzahl Stabilitäts-Screenshots:

Anzahl Screenshots bezüglich überhöhter Geschwindigkeit:

Anzahl Überladungs-Screenshots:

Anzahl Behälter-Screenshots:

Anzahl B+ Screenshots:

Hinweis: Nur dem jüngsten Ereignis wird ein Screenshot zugeordnet

Anzahl 24N-Bremsbetätigungen:

- Anzahl ISO-Bremsbetätigungen:
- Anzahl ABS-Ereignisse:
- Anzahl Überrollereignisse:
- Anzahl AUX1-Antriebsaktivierungen:
- Anzahl AUX2-Antriebsaktivierungen:
- Anzahl AUX3-Antriebsaktivierungen:
- Anzahl analoger AUX4/AUX5-GPI-Aktivierungen: Misst Mehrzweck-Eingänge, wenn diese einen in DIAG+ vorgegebenen Schwellwert überschreiten.

Fahrzeugdatenfenster

VIN: Fahrzeugidentifikationsnummer (Vehicle Identification Number) Hersteller: Name des Anhängerherstellers Bremsberechn.: Bremsberechnungsnummer Einheit: Benutzerdefiniert Serien-Nr.: Die Nummer der ECU Version: Software-Version in der ECU Generation: ECU Typ Dongle-Version:



Actual ISO km	1419.60
Estimated ISO+24N km	
Trips	81
DTC Snapshots	32
Stability Events	
Over Speed Snapshots	
Over Load Snapshots	
Reservoir Snapshots	
B+ Snapshots	
24N Brake Applications	
ISO Brake Applications	8
ABS Events	
Rollover Events	
AUX1 Drive Activations	4
AUX2 Drive Activations	0
AUX3 Drive Activations	
AUX4 Analogue GPI Activations	
AUX5 Analogue GPI Activations	0

VIN:	WSM \$6980000417686	Serial:	M0666_16
Manufacturer:	Schmitz	Version:	Y471
Brake Calc:	WS08 3157 00	Generation:	GEN 2
Unit Type:	SC01	Dongle Version:	G430

<u>Übersicht</u>

ECU suchen:

Sobald Sie mit einer EB+ ECU über einen Dongle verbunden sind, drücken Sie

Search For ECU

woraufhin das Fleet+ Programm automatisch nach einer ECU-Verbindung suchen wird.

Von ECU lesen:

drücken

Sie können die Daten aus der ECU, mit der Sie verbunden sind, lesen, indem Sie auf



Hinweis: Ist der Dongle nicht angeschlossen, werden Sie eine Fehlermeldung erhalten und das Programm wird beendet.

Von Datei laden:

Wenn Sie bereits bestimmte ECU-Daten in einer Datei gespeichert haben, dann können Sie diese anschauen und analysieren, indem Sie auf



und eine gespeicherte Datei auswählen. Hinweis: Ist der Dongle nicht angeschlossen, werden Sie

eine Fehlermeldung erhalten und das Programm wird beendet.

In Datei speichern:

Sie können die ECU-Daten aus der Datei der ECU, mit der Sie verbunden sind, speichern, indem Sie auf



drücken. Wenn Sie nicht mit einer ECU verbunden sind, wird diese Schaltfläche grau hinterlegt.

Nach Excel exportieren:

[Hinweis: Diese Funktion ist noch nicht implementiert] Wenn Sie mit einer ECU verbunden sind und die Daten dieser ECU speichern möchten, dann drücken Sie die Schaltfläche



vergeben einen Namen und speichern dann die Datei. Wenn Sie nicht mit einer ECU verbunden sind, wird diese Schaltfläche grau hinterlegt.

Fleet+ beenden:

Beenden Sie das Fleet+ Programm, indem Sie auf



drücken

Sprachauswahl

Am unteren Rand Ihres Computerbildschirms befindet sich die EB+ Fleet+ Leiste. Wenn Sie diese Leiste mit der rechten Maustaste anklicken, erscheint ein neues Kontextmenü, worin Sie den Menüpunkt "Sprache..." auswählen können.

Ein weiteres Fenster, mit den Flaggen der in Fleet+ verfügbaren Sprachen, wird eingeblendet. Durch Klicken auf die gewünschte Flagge wechselt das Programm in die entsprechende Sprache.



ES Fleet+ 3.0



Menü Screenshots

Durch Auswahl der Registerkarte Screenshots am oberen Rand des Hauptbildschirms (in rot) können Sie Screenshots betrachten.

Hauptbildschirm

Anhand des Menüs am unteren Rand des Bildschirms können Sie bestimmen, welche Art von Screenshot Sie betrachten möchten. Die Optionen sind:

DTC: Diagnosefehlercodes (Diagnostic Trouble Codes) Stabilitätsereignisse: Bremsereignisse über EB+ Stabilität Geschwindigkeit: Wenn das Fahrzeug mit überhöhter Geschwindigkeit fuhr Luftfederung: Wenn das Fahrzeug überladen war Behälterdruck: Überdruckereignisse Batteriespannung: Überspannungsereignisse

Nachdem Sie sich für einen Screenshottyp entschieden haben, wird Ihnen eine Liste der für diesen Typ maximal verfügbaren Screenshots (DTC/Stabilität sind auf 32, die anderen auf 20 begrenzt) präsentiert. Dies ist eine Liste der jüngsten Ereignisse. Nummer ,01' ist das allerjüngste Ereignis. Aufgezeichnete Ereignisse werden blau dargestellt und das von Ihnen ausgewählte blinkt in Gelb.

Jeder Screenshot setzt sich aus folgenden Informationen zusammen:

Fahrzeuggeschwindigkeit (km/h) ISO Druckanfrage (bar) Druckanfrage in gelber Leitung (bar) Batteriespannung (V) Bremslichtstrom (J/N) Lampe-Ein Fehler (J/N) Lampe-Ein (J/N) Wartungsanfrage (J/N) Bremsbetätigung aktiv (J/N) Tag

Monat

Wegstreckenzähler (km) Behälterdruck (bar) Luftfederungsdruck (bar) Systemeinschaltdauer (HH:MM:SS) [lag ein Fehler vor, der die Einschaltung der Warnleuchte erforderte?] [wurde die Warnleuchte aus irgendeinem Grund EINgeschaltet?] [wurde ,Wartungsleuchtblinken' gesetzt?] [hat das System die Bremsen gesteuert?] [Die Information "Tag" wird nur dann angezeigt, wenn ein Info Centre angeschlossen ist] [Die Information "Monat" wird nur dann angezeigt, wenn ein Info Centre angeschlossen ist]

[wie lange war das System eingeschaltet?]



Screenshot Schwellwert

Einige der Schwellwerte, die für die Auslösung der Screenshots verwendet werden, sind einstellbar. Fleet+ ermöglicht dies über die Eingabe eines neuen Schwellwerts. Die Fleet+ Software muss allerdings mit einer ECU verbunden sein, bevor die Schwellwerteinstellung vorgenommen werden kann.

Das Bleistift-Symbol wird eingeblendet, sobald die ECU korrekt mit der Fleet+ Software verbunden ist.

Nachdem ein neuer Schwellwert eingegeben wurde, muss der Benutzer auf das Bleistiftsymbol klicken, um den Wert in die ECU zu schreiben.

Das Programm wird den Erfolg der Übertragung entweder mit einem Häkchen oder einem Kreuz anzeigen.

Der neue Schwellwert ist erst wirksam, nachdem die ECU zurückgesetzt wurde.



Bleistift-Symbol

Menü Histogramm

Durch Auswahl der Registerkarte Histogramme am oberen Rand des Hauptbildschirms (in grün) können Sie Histogramme betrachten.

Hauptbildschirm

Anhand der Liste am unteren Rand des Bildschirms können Sie bestimmen, welche Art Histogramm Sie betrachten möchten. Die Optionen sind:

Bremsbetätigungen / Druck Bremsbetätigungen / Geschwindigkeit Bremsbetätigungen / Energie Bremsdauer / Druck Bremsdauer / Druck, Hohe Aufl. Zeit / Seitenkraft Zeit / Aux 4 Strecke / Achslast Strecke / Behälterdruck

Sie haben auch die Möglichkeit die selben Daten einer anderen gespeicherten FPF-Datei (z.B. von einem anderen Fahrzeug) zum Vergleich heranzuziehen. Die anderen Fahrzeugdaten können über den Bildschirm mittels Drücken folgender Schaltfläche geladen werden

Compare Data

Auf dem Bildschirm werden daraufhin zwei Histogramme übereinander liegend angezeigt.

Klicken Sie auf wir zur ursprünglichen Datei zurückzukehren.







Histogramme

Diagramm Nr. 1 Bremsbetätigungen / Druck

Jede Bremsbetätigung wird im Vergleich zur Spitzendruckanfrage aufgezeichnet. Das Diagramm zeigt die Anzahl der Bremsbetätigungen in jedem 0,5 bar Druckintervall, von 0 bis 8 bar.



Diagramm Nr. 2 Bremsbetätigungen / Geschwindigkeit

Die Spitzendruckanfrage wird während jeder Bremsbetätigung überwacht und anschließend im Vergleich zu der zu Beginn der Bremsbetätigung gemessenen Geschwindigkeit aufgezeichnet. Das Diagramm zeigt die Anzahl Bremsbetätigungen pro 10 km/h Geschwindigkeitsintervall von 0 bis 160 km/h an.

Diagramm Nr. 3 Bremsbetätigungen / Energie

Die Energie wird anhand der Masse auf Anhängerfahrgestell und der Geschwindigkeitsänderung während des Bremsvorgangs geschätzt.



Histogramme

Diagramm Nr. 4 Bremsdauer / Druck (0 - 8 bar)

Die Gesamtdauer der Bremsvorgänge bei unterschiedlichen Drücken wird aufgezeichnet.



Diagramm Nr. 5 Bremsdauer / Druck, hochauflösend (0,4 - 3,4 bar)

Das hochauflösende Diagramm liefert mehr Daten für den Bereich "Bremsprüfung".



Diagramm Nr. 6 Zeit / Seitenkraft

Die auf den Rädern einwirkende "Seitenkraft" wird anhand der Masse auf dem Anhängerfahrgestell und der Querbeschleunigung (falls verfügbar) geschätzt.



<u>Histogramme</u>

Diagramm Nr. 7 Zeit / Aux 4

Eine Aufzeichnung der Spannung am Aux 4 Eingang im Vergleich zur Zeit.



Diagramm Nr. 8 Strecke / Achslast

Die Achslast wird anhand des Luftfederungsdrucks unter Zuhilfenahme der über DIAG+ in die ECU programmierten "Bremsparameter" berechnet.



Die Daten zeigen, wie der Behälterdruck sich im Verlauf der Fahrstrecke verändert hat. Am Ende eines jeden zurückgelegten Kilometers wird der Behälterdruck in 0,5 bar Schritten aufgezeichnet.





Menü Fahrtenprotokoll

Eine Fahrt wird als solche betrachtet, wenn das Fahrzeug 10 km/h und eine Fahrstrecke von 1 km erzielt.

Durch Auswahl der Registerkarte Fahrtenprotokolle am oberen Rand des Hauptbildschirms (in blau) können Sie Fahrtenprotokolle betrachten.

Hauptbildschirm

Anhand der Liste am unteren Rand des Bildschirms können Sie bestimmen, welchen Fahrtparameter Sie betrachten möchten. Die Optionen sind:

Km-Stand bei Fahrtantritt Datum (Die Information "Tag" wird nur dann angezeigt, wenn ein Info Centre angeschlossen ist) Tageskilometer (km) Tageskilometer mit gehobener Achse (km) Mittlere Bremsanforderung Bremsbetätigungen 24N Bremsbetätigungen Durchschnittsgeschwindigkeit Höchstgeschwindigkeit Stabilitätsereignisse **ABS** Ereignisse Mittlere Achslast Maximale Achslast Min. Behälterdruck Max. Behälterdruck Fahrtdauer (Minuten) Liftachse - Anzahl Betätigungen Lenkachse - Anzahl Betätigungen Warnleuchte nicht beachtet (Minuten) Dauer Restdruck (Minuten) Ereigniscodes (nur für Haldex)



 Blant Milloge
 X

 Start Milloge
 X

 Date
 Trip Distance (km)

 Trip Distance with Axle Lifted (km)
 Brake Applications

 Brake Applications 24N
 Speed Axerage

 Speed Axerage
 Speed Axerage

 Stability Events
 Aske Load Average

 Axle Load Average
 Axle Load Average

 Stability Events
 Axle Load Average

 Axle Load Average
 Axle Load Average

 Stability Events
 Axle Load Average

 Lift Axle - Number Of Operations
 Steer Axle - Number Of Operations

Suchfunktion Fahrtenprotokoll

Das Fahrtenfenster zeigt maximal 20 Fahrten im verfügbaren Betrachtungsrahmen an.



Mit Hilfe der Festlegung des Suchkriteriums und der Auswahltaste kann der Benutzer bestimmte Fahrten leicht finden.

Zum Beispiel:

Um eine Fahrt mit einer Fahrstrecke > 500 km zu finden.



Liegen mehr als 20 Fahrten vor, dann können Sie mit Hilfe der Navigationsschaltflächen oder mittels Ziehen des Fahrtenrahmens (linke Maustaste drücken & halten, und dann seitwärts ziehen) durch diese navigieren.





Menü Fahrtenprotokoll

Durch Auswahl der Registerkarte Fahrtenprotokolle am oberen Rand des Hauptbildschirms (in blau) können Sie Fahrtenprotokolle betrachten.

Durch Drücken der linken Maustaste erscheint ein Handsymbol auf dem Bildschirm. Mit Hilfe dieses Handsymbols können Sie den Bildschirm von links nach rechts und wieder zurück ziehen, und so alle ihre gespeicherten Daten betrachten.



Durch Drücken der rechten Maustaste erscheint eine Zusammenfassung der Fahrt auf dem Bildschirm. Durch nochmaliges Drücken der rechten Taste verschwindet dieser Bildschirm wieder.

Beachten Sie, dass möglicherweise nicht alle Parameter auf allen Systemen verfügbar sind.



<u>Beispiele von</u> Fahrtenprotokolldiagrammen

Km-Stand bei Fahrtantritt



Beispiel von Km-Stand bei Fahrtantritt von Fahrt Nr. 33 mit Screenshotdaten.

7	
Date Trip Distance (km)	777777 11. km
Trip Distance with Anle Lifted (km) Brake Domand Average Brake Applications	0 km 2.30 bar 1
Brake Applications 24N Speed Average Speed Mar	0 23 km/h 25 km/h
Stability Events ABS Events	0
Artle Load Maximum Reservoir Pressure Min	18360 kg 7.60 bar
Reservoir Pressure Mail Trip Duration (minutes) Lift Aide - Number Of Operation	28 0
 Steer Ade - Number Of Operations U groing), any Ty-ored (odouter) Residual Pressure Time (odouter) 	:
Trief Coli	•-

Tageskilometer (km)



Tageskilometer mit gehobener Achse (km)

Mittlere Bremsanforderung

Bremsbetätigungen

24N Bremsbetätigungen









Durchschnittsgeschwindigkeit

Höchstgeschwindigkeit

<u>Stabilitätsereignisse</u>

ABS Ereignisse









Fahrtenprotokolloptionen

Mittlere Achslast

Maximale Achslast

Min. Behälterdruck

Max. Behälterdruck







Fahrtdauer (Minuten)

Dauer Restdruck (Minuten)

<u>Ereigniscodes</u>







Registerkarte Benutzerinformationen

Die Benutzerinformationen finden Sie rechts, auf der gelb markierten Karteireiter. Hier können Sie Bemerkungen aufschreiben, die dann mit den ECU Daten gespeichert werden.

Their Lot (8 271 (HOMAL 44)				5101
🗆 Germe 😸 Superse 🖬 Hangari 📾	tata 🗖 incita			
Type useful text in this box end	it will be saved w	th the FPF file		2
ALC: NO THE NEW YORK				
		_		
BIBBBB		VR: VR	LAWRENT Versen	100012
	3 teactore tra	Baske Catsi.	EPC104.861 Demande	
				100
LUM:6 · Search For ECE	Land From The	ten form	and the second second	E **

Haldex (www.haldex.com) hat seinen Hauptsitz in Stockholm/Schweden und ist ein weltweit tätiger Systemanbieter von marktgerechten und nischenspezifischen Lösungen für die Fahrzeugindustrie. Produktschwerpunkte bilden Sicherheit, Umwelt und Fahrzeugdynamik.

Haldex ist an der Stockholmer Börse notiert. Das Unternehmen verzeichnet einen Jahresumsatz von 6,9 Mrd. SEK und beschäftigt 2.100 Mitarbeiter.

Belgien

Haldex N.V. Balegem Tel.: +32 9 363 90 00 Fax: +32 9 363 90 09 E-Mail: info.BE@Haldex.com

Brasilien

Haldex do Brasil Ind. E Com. Ltda São Paulo Tel.: +55 11 213 55 000 Fax: +55 11 503 49 515 E-Mail: info.BR@Haldex.com

China

Haldex International Trading Co. Ltd. Shanghai Tel.: +86 21 5240 0338 Fax: +86 21 5240 0177 E-Mail: info.CN@Haldex.com

Deutschland

Haldex Brake Products GmbH Heidelberg Tel.: +49 6221 7030 Fax: +49 6221 703400 E-Mail: info.DE@Haldex.com

Frankreich

Haldex Europe SAS Weyersheim (Strasbourg) Tel.: +33 3 88 68 22 00 Fax: +33 3 88 68 22 09 E-Mail: info.EUR@Haldex.com

Großbritannien

Haldex Ltd. Newton Aycliffe Tel.: +44 1325 310 110 Fax: +44 1325 311 834 E-Mail: info.GBAy@Haldex.com

Haldex Brake Products Ltd. Redditch Tel.: +44 1527 499 499 Fax: +44 1527 499 500 E-Mail: info.GBRe@Haldex.com

Indien

Haldex India Limited Nashik Tel.: +91 253 2380094 Fax: +91 253 2380729 E-Mail: info.IN@Haldex.com

Italien

Haldex Italia Srl. Biassono (Mailand) Tel.: +39 039 47 17 02 Fax: +39 039 27 54 309 E-Mail: info.IT@Haldex.com

Kanada

Haldex Ltd Cambridge, Ontario Tel.: +1(0) 519-621-6722 Fax: +1(0) 519-621-3924 E-Mail: info.CA@Haldex.com

Korea

Haldex Korea Ltd. Seoul Tel.: +82 2 2636 7545 Fax: +82 2 2636 7548 E-Mail: info.HKR@Haldex.com

Mexiko

Haldex de Mexico S.A. De C.V. Monterrey Tel.: +52 81 8156 9500 Fax: +52 81 8313 7090

Österreich

Haldex Wien Ges.m.b.H. Wien Tel.: +43 1 8 69 27 97 Fax: +43 1 8 69 27 97 27 E-Mail: info.AT@Haldex.com

Polen

Haldex Sp. z.o.o. Praszka Tel.: +48 34 350 11 00 Fax: +48 34 350 11 11 E-Mail: info.PL@Haldex.com

Russland

OOO Haldex RUS Moskau Tel.: +7 495 747 59 56 Fax: +7 495 786 39 70 E-Mail: info.RU@Haldex.com

Schweden

Haldex Brake Products AB Landskrona Tel.: +46 418 47 60 00 Fax: +46 418 47 60 01 E-Mail: info.SE@Haldex.com

Spanien

Haldex España S. A. Granollers Tel.: + 34 93 84 07 239 Fax: + 34 93 84 91 218 E-Mail: info.ES@Haldex.com

Ungarn

Haldex Hungary Kft. Szentlörinckáta Tel.: +36 29 631 300 Fax: +36 29 631 301 E-Mail: info.HU@Haldex.com

USA

Haldex Brake Products Corp. Kansas City Tel.: +1 816 891 2470 Fax: +1 816 891 9447 E-Mail: info.US@Haldex.com



Haldex.

mit vorheriger schriftlicher Genehmigung von

©2011, Haldex AB. Diese Dokumentation kann

Markenembleme Dritter beinhalten, die Eigentum

kommerziellen oder anderweitigen Zwecken nur

der jeweiligen Unternehmen sind. Nachdruck,

Vertrieb, Änderung, auch auszugsweise, zu

die geschützte Marke Haldex sowie Marken, Handelsnamen, Firmenlogos, Grafiken und